

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1688/2006

av den 15 november 2006

om avvikelse från förordning (EG) nr 2375/2002 i fråga om vissa importlicenser som utfärdats för tranch nr 4 i delkvot III, inom tullkvoterna för import av vanligt vete av annan kvalitet än hög

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål⁽¹⁾, särskilt artikel 12.1, och

av följande skäl:

(1) I kommissionens förordning (EG) nr 2375/2002 av den 27 december 2002 om öppnande och förvaltning av gemenskapstullkvoter för vanligt vete av annan kvalitet än hög från tredje länder⁽²⁾ fastställs tre delkvoter för olika ursprung. Delkvot III avser andra tredjeländer än Förenta staterna och Kanada. Den är fördelad på fyra kvartalsvisa trancher. Tranch nr 4 omfattar perioden 1 oktober–31 december.

(2) Enligt artikel 6 i förordning (EG) nr 2375/2002 skall de importlicenser som utfärdats inom ramen för förordningen vara giltiga under en period på 45 dagar efter dagen för det faktiska utfärdandet.

(3) Enligt artikel 5.1 tredje stycket och artikel 9 första stycket led a i förordning (EG) nr 2375/2002, skall det i importlicensen anges endast ett ursprungsland, och den skall vara giltig endast för produkter från det landet.

(4) Efter den 1 oktober 2006 har det förekommit störningar av importen av vanligt vete till gemenskapen från Ukraina till följd av att Ukraina har infört åtgärder för kontroll och begränsning av sin export. Som en följd av detta hindras aktörerna, åtminstone delvis, från att uppfylla sina åtaganden med avseende på de importlicenser i vilka Ukraina anges som ursprungsland.

(5) För att inte dessa aktörer skall drabbas och för att säkerställa ett korrekt utnyttjande av denna kvot, bör det införas en viss flexibilitet i utnyttjandet av de utfärdade licenserna. Därför bör man, genom avvikelse från förordning (EG) nr 2375/2002, förlänga deras giltighet till slutet av 2006 och tillåta utnyttjandet av licenserna för import av vanligt vete från andra tredjeländer än Ukraina, utom Förenta staterna och Kanada.

(6) Importlicenser som utfärdats från och med den 1 oktober 2006 för import av vanligt vete av annan kvalitet än hög (KN-nummer 1001 90 99), inom ramen för delkvot III (löpnnummer 09.4125) enligt artikel 3 i ovannämnda förordning, upphör att gälla från och med den 16 november 2006. De ändringar som fastläggs i den här förordningen bör därför börja gälla snarast möjligt. Den här förordningen bör därför träda i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

(7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Genom avvikelse från artikel 6 i förordning (EG) nr 2375/2002 får giltighetstiden för importlicenser som utfärdats mellan den 1 oktober 2006 och den 16 november 2006, för import av vanligt vete av annan kvalitet än hög (KN-nummer 1001 90 99) inom ramen för delkvot III (löpnnummer 09.4125) enligt artikel 3 i samma förordning, och i vilka "Ukraina" anges som ursprungsland i fält 8, förlängas till den 31 december 2006 på begäran av licensinnehavarna. För detta ändamål skall den myndighet som utfärdat den aktuella licensen upphäva den och ersätta den med en ny licens som är giltig till den 31 december 2006, eller förlänga giltighetstiden för den ursprungliga licensen till den 31 december 2006.

Artikel 2

Genom avvikelse från artikel 9 andra stycket i förordning (EG) nr 2375/2002, får de importlicenser som avses i artikel 1 i den här förordningen utnyttjas för import av vanligt vete från alla tredjeländer utom Förenta staterna och Kanada.

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EGT L 358, 31.12.2002, s. 88. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 971/2006 (EUT L 176, 30.6.2006, s. 51).

Artikel 3

1. I tulldeklarationerna för import som görs i enlighet med de importlicenser som avses i artikel 1 skall följande anges i fält 44:

"Import som görs med tillämpning av kommissionens förordning (EG) nr 1688/2006".

2. Medlemsstaterna skall senast den 15 februari 2007 på elektronisk väg meddela kommissionen följande:

a) Vilka kvantiteter (ton) som har importerats i enlighet med de importlicenser som avses i artikel 1.

b) Uppgift om vilka licenser som har utnyttjats för importen och utfärdandedatum för dessa.

Artikel 4

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 15 november 2006.

På kommissionens vägnar

Mariann FISCHER BOEL

Ledamot av kommissionen
